

491691-2026 - Konkurrensetsättning

Tjeckien – Industrimaskiner – Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

OJ S 135/2026 16/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor - Tjänster - Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: TATRA METALURGIE a.s.

E-postadress: machalkova@portos.cz

Köparens rättsliga status: Organisation som tilldelar ett kontrakt som subventioneras av en upphandlande myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Ekonomi

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Beskrivning: Předmětem plnění Veřejné zakázky je ekologizace kovárny společnosti TATRA METALURGIE a.s. prostřednictvím náhrady výrobních linek a souvisejících provozních zařízení, která negativně ovlivňují životní a pracovní prostředí, za nové technologie splňující současné ekologické a technické standardy. Realizace se zaměřuje na čistě technologickou a funkční přestavbu, probíhající převážně v rámci stávajícího objektu kovárny, a zahrnuje stavební úpravy pro instalaci moderních výrobních zařízení. Nové řešení snižuje environmentální dopady, zachovává původní funkčnost, avšak s vyšší mírou automatizace, která zlepšuje hygienu práce, a zvyšuje kvalitu výroby. Předmětem Veřejné zakázky je tedy zajištění komplexních dodávek, stavebních prací, technologických částí a souvisejících služeb zahrnující v souladu s Technickou zprávou tyto provozní soubory a stavební objekty: a) PS 10.400 Tryskací zařízení, b) PS 11.000 Pracoviště broušení výkovků, c) PS 12.100 Kotoučové pily, d) PS 13.100 Obráběcí centra, e) PS 13.200 Pracoviště 3D skeneru, f) PS 15.000 Provozní silnoproudé rozvody, elektroinstalace a osvětlení, g) PS 16.000 Potrubní rozvody, h) PS 17.000 Slaboproudé rozvody, i) PS 20 Příprava staveníště a demontáže stávajících zařízení, j) SO 10 Stavební úpravy. Součástí předmětu Veřejné zakázky je rovněž zpracování projektové dokumentace v potřebném rozsahu pro realizaci předmětu Veřejné zakázky. Dodavatel bude projektovou dokumentaci zpracovávat na základě podkladů, technických zadání, technologických specifikací a dalších informací dodaných Zadavatelem a/nebo třetími osobami (dodavateli z jiných zadávacích řízení). Předmět Veřejné zakázky zahrnuje dále veškeré související dodávky, služby a stavební práce včetně činností nezbytných k řádnému a úplnému provedení díla a uvedení všech zařízení do provozu. Podrobná specifikace předmětu Veřejné zakázky je uvedena v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě, přičemž pro účely této Veřejné zakázky se za předmět plnění považují pouze ty dodávky, služby a stavební práce, které jsou výslovně vymezeny v této ZD a příloze č. 2 ZD – Závažném návrhu smlouvy (týká se zejména výše uvedených provozních souborů a stavebních objektů, dále jen "Smlouva"). Činnosti uvedené v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě nad rámec takto vymezeného předmětu plnění nejsou součástí plnění dodavatele. Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu s názvem „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“, spolufinancovaného

Evropskou Uní – prostřednictvím dotace z Operačního programu Životného prostředí 2021-2027 (dále jen „OPŽP“), registrační číslo projektu CZ.05.01.06/04/22_012/0002343. Dodavatel je povinen dodržovat veškerá pravidla a podmínky vyplývající z uvedeného dotačního programu, která se vztahují k Veřejné zakázce.

Förfarandets identifierare: c1e20558-d3b0-44ca-b944-3af7892c4fe9

Intern identifierare: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster, Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 42000000 Industrimaskiner

Ytterligare klassificering (cpv): 42514300 Filtreringsapparater, 51500000 Installation av maskiner och utrustning, 45000000 Anläggningsarbete, 42410000 Lyft- och hanteringsutrustning, 71300000 Ingenjörstjänster, 71322000 Ingenjörstjänster avseende väg- och vattenbyggnation

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Místem plnění Veřejné zakázky je Areál Tatry 1448/5, 742 21 Kopřivnice.

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 382 400 000,00 CZK

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Tillämplig gränsöverskridande lagstiftning: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Beskrivning: Předmětem plnění Veřejné zakázky je ekologizace kovárny společnosti TATRA METALURGIE a.s. prostřednictvím náhrady výrobních linek a souvisejících provozních zařízení, která negativně ovlivňují životní a pracovní prostředí, za nové technologie splňující současné ekologické a technické standardy. Realizace se zaměřuje na čistě technologickou a funkční přestavbu, probíhající převážně v rámci stávajícího objektu kovárny, a zahrnuje stavební úpravy pro instalaci moderních výrobních zařízení. Nové řešení snižuje environmentální dopady, zachovává původní funkčnost, avšak s vyšší mírou automatizace, která zlepšuje hygienu práce, a zvyšuje kvalitu výroby. Předmětem Veřejné zakázky je tedy zajištění komplexních dodávek, stavebních prací, technologických částí a souvisejících služeb zahrnující v souladu s Technickou zprávou tyto provozní soubory a stavební objekty: a) PS 10.400 Tryskací zařízení, b) PS 11.000 Pracoviště broušení výkovků, c) PS 12.100 Kotoučové

pily, d) PS 13.100 Obráběcí centra, e) PS 13.200 Pracoviště 3D skeneru, f) PS 15.000 Provozní silnoproudé rozvody, elektroinstalace a osvětlení, g) PS 16.000 Potrubní rozvody, h) PS 17.000 Slaboproudé rozvody, i) PS 20 Příprava staveníště a demontáže stávajících zařízení, j) SO 10 Stavební úpravy. Součástí předmětu Veřejné zakázky je rovněž zpracování projektové dokumentace v potřebném rozsahu pro realizaci předmětu Veřejné zakázky. Dodavatel bude projektovou dokumentaci zpracovávat na základě podkladů, technických zadání, technologických specifikací a dalších informací dodaných Zadavatelem a/nebo třetími osobami (dodavateli z jiných zadávacích řízení). Předmět Veřejné zakázky zahrnuje dále veškeré související dodávky, služby a stavební práce včetně činností nezbytných k řádnému a úplnému provedení díla a uvedení všech zařízení do provozu. Podrobná specifikace předmětu Veřejné zakázky je uvedena v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě, přičemž pro účely této Veřejné zakázky se za předmět plnění považují pouze ty dodávky, služby a stavební práce, které jsou výslovně vymezeny v této ZD a příloze č. 2 ZD – Závazném návrhu smlouvy (týká se zejména výše uvedených provozních souborů a stavebních objektů, dále jen /"Smlouva"/). Činnosti uvedené v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě nad rámec takto vymezeného předmětu plnění nejsou součástí plnění dodavatele. Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu s názvem „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“, spolufinancovaného Evropskou Unií – prostřednictvím dotace z Operačního programu Životného prostředí 2021-2027 (dále jen „OPŽP“), registrační číslo projektu CZ.05.01.06/04/22_012/0002343. Dodavatel je povinen dodržovat veškerá pravidla a podmínky vyplývající z uvedeného dotačního programu, která se vztahují k Veřejné zakázce.
Intern identifier: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Ytterligare om kontraktets art: Byggentreprenader

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 42000000 Industrimaskiner

Ytterligare klassificering (cpv): 42514300 Filtreringsapparater, 51500000 Installation av maskiner och utrustning, 45000000 Anläggningsarbete, 42410000 Lyft- och hanteringsutrustning, 71300000 Ingenjörstjänster, 71322000 Ingenjörstjänster avseende väg- och vattenbyggnation

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Zadavatelem vyhrazené změny závazku jsou blíže upraveny v příloze č. 2 ZD.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Místem plnění Veřejné zakázky je Areál Tatry 1448/5, 742 21 Kopřivnice.

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 30 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 99

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 382 400 000,00 CZK

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

Kompletterande information: Zadavatel v souladu s ust. § 242 odst. 5 ZZVZ stanovuje, že námítky proti zadávacím podmínkám lze podat nejpozději sedmdesát dva (72) hodin před skončením lhůty pro podání nabídek. K BT-36-Lot: Ekologizace kovárny musí být provedena nejpozději do 30. dubna 2029, a to s ohledem na zdroj financování Veřejné zakázky z OPŽP. Bližší podrobnosti ohledně doby plnění Veřejné zakázky jsou uvedeny v příloze č. 2 ZD.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Främjande av social hållbarhet

Beskrivning: Zadavatel bude při zadávání Veřejné zakázky postupovat v souladu se zásadou sociálně odpovědného zadávání dle ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. p) ZZVZ. Zadavatel zohledňuje zejména pracovní příležitosti, sociální začlenění, důstojné pracovní podmínky a další sociálně relevantní hlediska spojená s předmětem Veřejné zakázky. Dodavatel je při plnění Veřejné zakázky povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména pak z předpisů pracovněprávních, předpisů z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, a to vůči všem osobám, které se na realizaci předmětu Veřejné zakázky budou podílet. Plnění těchto povinností bude dodavatel povinen zajistit rovněž u svých poddodavatelů, přičemž bližší podmínky jsou stanoveny ve Smlouvě.

Syftet med strategisk upphandling: Främjande av social hållbarhet

Beskrivning: Zadavatel v této souvislosti po dodavateli rovněž požaduje, aby zajistil řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, a to za podmínek uvedených ve Smlouvě. Zadavatel si vyhrazuje právo provést přímou úhradu poddodavateli v případě, že dodavatel bude v prodlení s úhradou oprávněně fakturovaného poddodavatelského plnění déle než šedesát (60) kalendářních dnů a nárok poddodavatele bude řádně doložen. V rozsahu takto uhrazené částky se závazek zadavatele vůči dodavateli považuje za splněný.

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Zadavatel při zadávání Veřejné zakázky uplatňuje zásadu environmentálně odpovědného zadávání ve smyslu ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. q) ZZVZ tím, že výstupem z předmětu plnění Veřejné zakázky jsou stavební práce, technické projektování a dodávky směřující ke snížení emisí znečišťujících látek ze stacionárního zdroje.

Syftet med strategisk upphandling: Främjande av innovation

Beskrivning: Zadavatel při zadávání Veřejné zakázky uplatňuje zásadu inovací ve smyslu ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. r) ZZVZ. Zadavatel podporuje využívání inovativních postupů, produktů a technologií, které vedou ke zvyšování efektivity, kvality a přidané hodnoty předmětu Veřejné zakázky.

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat, Förebyggande och begränsning av miljöföroreningar

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

Socialt mål som främjas: Annat

Innovationsupphandling: De upphandlade byggtreprenaderna, varorna eller tjänsterna innebär processinnovation., De upphandlade byggtreprenaderna, varorna eller tjänsterna innebär produktinnovation.

5.1.9. Urvalskriterier

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Celková nabídková cena

Beskrivning: V rámci tohoto kritéria bude hodnocena celková nabídková cena za předmět plnění Veřejné zakázky zpracovaná v souladu s čl. 23 ZD a bude uvedena v příloze č. 12 ZD, kterou je Cenová tabulka, v buňce E31. Nabídky budou Zadavatelem seřazeny sestupně v pořadí od nejnižší po nejvyšší dle celkové nabídkové ceny v Kč bez DPH. V případě shodné nabídkové ceny více nabídek bude pořadí nabídek určeno losem za přítomnosti státního notáře. Losování se mohou zúčastnit účastníci, kteří podali nabídku se shodnou nabídkovou cenou. O termínu losování budou účastníci informováni tři (3) pracovní dny předem.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://nen.nipez.cz/profily-zadavateluplatne/detail-profilu/Tatra_Met

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://nen.nipez.cz/profily-zadavateluplatne/detail-profilu/Tatra_Met

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tjeckiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 18/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 0 Dag

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Ekonomiska arrangemang: Zadavatel předpokládá spolufinancování Veřejné zakázky Evropskou unií – prostřednictvím státního rozpočtu, v rámci dotace z OPŽP na realizaci projektu „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“ registrační číslo CZ.05.01.06/04/22_012/0002343 (dále jen „Projekt“). Zadavatel zdůrazňuje, že spolufinancování Veřejné zakázky z OPŽP je podmíněno komplexní realizací Projektu, jehož je tato Veřejná zakázka součástí, tj. nejen realizací této Veřejné zakázky, ale i realizací dalších veřejných zakázek, které Zadavatel za účelem realizace Projektu zahájil či zahájí.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

Registreringsnummer: 48118753

Postadress: Hvězdova 1716/2b

Ort: Praha - Nusle

Postnummer: 14000

Del av land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Mgr. Michaela Machálková

E-postadress: machalkova@portos.cz

Tfn: +420 224827884

Den här organisationens roller:

Upphandlingstjänsteleverantör

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadress: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ort: Brno

Postnummer: 60200

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

E-postadress: posta@uohs.cz

Tfn: +420 542167111

Webbadress: <https://uohs.gov.cz>

Den här organisationens roller:

Provningsorganisation

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: TATRA METALURGIE a.s.

Registreringsnummer: 03667952

Postadress: Areál Tatry 1448/5

Ort: Kopřivnice

Postnummer: 74221

Del av land (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Mgr. Michaela Machálková

E-postadress: machalkova@portos.cz

Tfn: +420 224827884

Köparprofil: https://nen.nipez.cz/profil-y-zadavatel-u-platne/detail-profilu/Tatra_Met

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 61ba3078-09e5-477d-aaa5-a0cb1acdade9 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 14/07/2026 18:29:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tjeckiska

Meddelandets publiceringsnummer: 491691-2026

EUT S-nummer: 135/2026

Publiceringsdatum: 16/07/2026